

### **TONSÄULE METALL**

## MCS20T/ENC

Diese zwei-Wege Metall-Tonsäule, die elegantes Styling, robusten Aufbau und hohe Leistung kombiniert, zeichnet sich gegenüber herkömmlichen Tonsäulen durch einen sehr breiten Frequenzbereich aus, der sich in der qualitativ hochwertigen Wiedergabe von Sprache und Musik widerspiegelt. Der hohe Schalldruck, der durch ein spezielles Hochdrucktreiberhorn erreicht wird und die besondere Abstrahlcharakteristik machen die Säule ideal für den Einsatz in schwierig zu beschallenden Räumlichkeiten, wie z.B. Flughäfen, Kirchen, Fabriken, Sporthallen, Konferenzräumen etc. An der Unterseite befindet sich ein variabel einzustellender Leistungsregler für die individuelle Anpassung der benötigten Leistung.





EN54-24:2008 0905-CPR-201107 TYPE B

| ● Norm  | Konform zu EN54-24                 |  |  |
|---|------------------------------------|--|--|
|   | Konform zu BS5839:8                |  |  |
| • Elektrisch  |                                    |  |  |
| Maximale Leistung, Watt                                     | 30                                 |  |  |
| Nennbelastbarkeit, Watt                                     | 20                                 |  |  |
| Anpassungsübertrager 100 Volt Linie, Watt                   | 20/10/5/2.5                        |  |  |
| Übertrager Impedanz, Ohm, 100 Volt                          | 500/1k/2k/4k                       |  |  |
| Anapssungsübertrager 70,7 Volt Linie, Watt                  | 10/5/2,5/1,25                      |  |  |
| Treiber Impedanz, Ohm                                       | 2                                  |  |  |
| Effektiver Übertragungsbereich, Hz (BSEN60268-5)            | 170-17.000                         |  |  |
| S.P.L. @ 1 m, 1 Watt, dB, Oktave, 100 Hz-10 kHz             | 92                                 |  |  |
| S.P.L. @ 1 m, volle Leistung, dB, Oktave, 100 Hz-10 kHz     | 105                                |  |  |
| S.P.L. @ 4 m, 1 Watt, dB, 1/3 Oktave, 100 Hz-10 kHz         | 78                                 |  |  |
| S.P.L. @ 4 m, volle Leistung, dB, 1/3 Oktave, 100 Hz-10 kHz | 90                                 |  |  |
| Abstrahlwinkel bei 1k/2k Hz, Grad                           | 179/140 Horizontal 100/28 Vertikal |  |  |
| ● Umgebung  |                                    |  |  |
| IP-Schutzklasse   | 55                                 |  |  |
| Temperaturfestigkeit Min/Max                                | -25°C bis 70°C                     |  |  |
| Relative Luftfeuchte  | ≤95%                               |  |  |
| Mechanisch  |                                    |  |  |
| Abmessung, mm   | 368 x 98 x 90                      |  |  |
| Gewicht netto, kg   | 2,5                                |  |  |
| Farbe   | Verkehrsweiss, RAL9016             |  |  |
| Material  | Aluminium                          |  |  |
| Montage   | L-Bügel Stahl                      |  |  |
|   | optional Kugelgelenk               |  |  |



### **ATEÏS Deutschland GmbH**

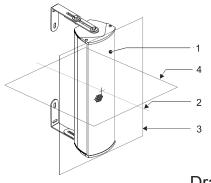
Bahnhofstrasse 18 - D-74906 Bad Rappenau - Deutschland Tel: +49 7264 702 40 60, www.ateis-europe.com, info.de@ateis.global





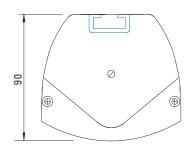
# Montage - u. Installationsanleitung MCS20T/ENC

EN54-24:2008 0905-CPR-201107 TYPE B



- 1. Gehäuse
- 2. Referrenzachse
- 3. Referrenzebene
- 4. Horizontale Ebene

Draufsicht (Einheit: mm)

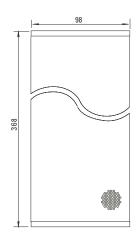


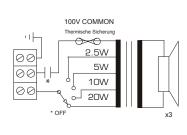
### Übertragerbelegung: 100V/70V Linie

|         | Weisses Kabel + Anpassung |      |     |     | Schw. |
|---------|---------------------------|------|-----|-----|-------|
| 100V    | 2,5W                      | 5W   | 10W | 20W | СОМ   |
| 70V     | 1,25W                     | 2,5W | 5W  | 10W | СОМ   |
| IMP (Ω) | 4K                        | 2K   | 1K  | 500 |       |

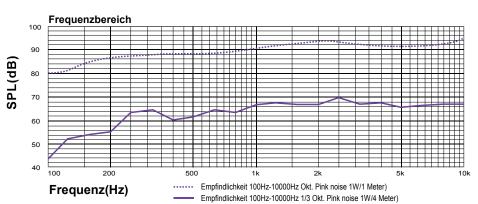
### Frontansicht

(Einheit: mm)





<u>Schaltplan</u>



\* Aktiver Equalizer: Nein



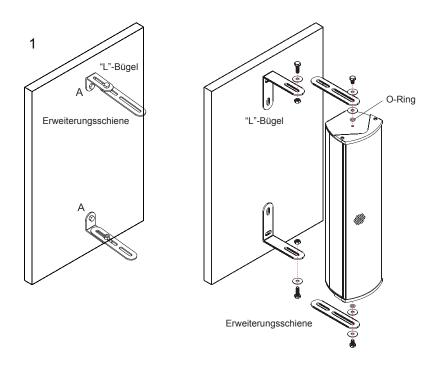
#### **ATEÏS Deutschland GmbH**

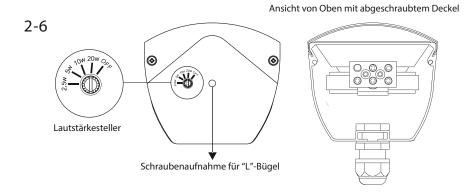
Bahnhofstrasse 18 - D-74906 Bad Rappenau - Deutschland Tel: +49 7264 702 40 60, www.ateis-europe.com, info.de@ateis.global





## Montage - u. Installationsanleitung MCS20T/ENC





- 1) Befestigen Sie die beiden "L"-Bügel senkrecht an einer Wand. Die enthaltenen Erweiterungsschienen können dazu verwendet werden, den Abstand des Lautsprechers zur Wand zur erhöhen oder die Neigung nach oben bzw. unten festzulegen.
- **2)** Enfernen Sie die obere Abdeckung der Tonsäule (nahe der 1x20 mm Aufnahme für eine Kabelverschraubung).
- **3)** Schliessen Sie die Adern der 100V Linie an die keramische Anschlussklemme an. Die Klemme ist für ein- und ausgehende Verbindungen bis zu 2.5 mm Adernquerschnitt ausgelegt.
- **4)** Montieren Sie die Abdeckung wieder. Achten Sie darauf, dass die Dichtung richtig sitzt und die Beilagscheiben der Schrauben verwendet werden, damit der IP -Schutz erhalten bleibt.
- **5)** Befestigen Sie den Lautsprecher mit den beiliegenden M10 Schrauben an den beiden "L"-Bügeln. Stellen Sie nun die nötige Neigung ein und ziehen die Schrauben fest an.
- **6)** Die Leistungswahl wird über eine versenkte Schraube an der Unterseite der Säule mit einem Schraubenzieher vorgenommen.

 $Haftungsausschluß: \ddot{A}nderungen\ und\ Irrt\ddot{u}mer\ vorbehalten.$ 



### **ATEÏS Deutschland GmbH**

Bahnhofstrasse 18 - D-74906 Bad Rappenau - Deutschland Tel: +49 7264 702 40 60, www.ateis-europe.com, info.de@ateis.global

